

Jaun/andre estimatua,

Pompeu Fabra Unibertsitatea eta METROSCOPIA, gizarte eta iritzi ikerketak eskaintzen dituen institutuak, **Hezkuntza eta Zientzia Ministerioa eta Europar Batzordeatik** aukeratuak izan dira **“XXI Mendeko europarrak”** ikerketa egiteko. Ikerketa hau hogeitahamar herrialde baino gehiagotan egingo da, hirritaren gaur egungo politika eta gizartearekiko opinio eta jarrerak jakinarazteko. Ikerketaren hirugarren aldi honetan koordinatzaileak Pompeu Fabra Unibertsitatearen ikertzaile eta irakasleak izando dira, zenbait Europar Unibertsitatearen ikertzaile eta irakasleen lankidetzaz.

Gure herrialde bizi diren pertsonetatik oharkabez aukeratuak izan zara, horregatik zure partehartzea eskatzen dugu Metroscopia ikertzailea zure helbidera joaten denean. Zure partehartzea garrantzi handikoa da estatu-mailan datu ordezkarriak lortzeko, ezin dugu zure ordez beste pertson bat elkarrizketatu. Ikerketaren arrakasta lortzeko zu bezala oharkabez aukeratuak izan diren pertsonen erantzuna behar dugu.

Ikerketa honen bidez jasotzen diren **informazio guztiak isilpeko-izaera legeria menperatuak daudela jakin behar duzu**. Kolektiboki eta inoiz ez banaka erabiliko dira, beraz zure pertsona eta erantzunen anonimotasuna erabat aginduak daude.

Ikerketa aurtengo urrian hasiko denez zutaz berriro joko dugu zure partehartzea eskatzeko. Informazio gehiago behar ba duzu dei ezazu mesedez 900 101 493 doain-telefonora. Internet orrialde hauetan ere lor dezakezu informazioa:

- Erderaz: <http://www.ess-spain.upf.edu>
- Ingelesez: <http://www.europeansocialsurvey.org>

Zure aditasun eta partehartzea aurrez eskertuz,



2006 - Urria

Jaun/andre estimatua,

Pompeu Fabra Unibertsitatea eta METROSCOPIA, gizarte eta iritzi ikerketak eskaintzen dituen institutuak, **Hezkuntza eta Zientzia Ministerioa eta Europar Batzordeatik** aukeratuak izan dira **“XXI Mendeko europarrak”** ikerketa egiteko.. Ikerketa hau hogeitahamar herrialde baino gehiagotan egingo da, hirritarren gaur egungo politika eta gizartearekiko opinio eta jarrerak jakinarazteko. Konkretuki, espainarrak beste europar biztanleekin konparatuz ze antzak eta ezberdintasunak dituzten. Ikerketaren hirugarren aldi honetan koordinatzaileak Pompeu Fabra Unibertsitatearen ikertzaile eta irakasleak izando dira, zenbait Europar Unibertsitatearen ikertzaile eta irakasleen lankidetzaz.

Irailan bidali genizun eskutitzan azaltzen genuen oharkabez aukeratuta izan zarela gure herrialde bizi diren pertsonetatik, horregatik zugaran jotzen dugu berriro zure partehartzea lortzeko asmoz. Egun batzu barru egiaztatuko duzunez, galde-sorta gai ezberdin asko ukitzen ditu, baina erantzuteko ez dira ezagumen bereziak behar: hau da, ez daude erantzun zuzenak edo okerrak.

Zure partehartzea garrantzi handikoa da estatu-mailan datu ordezkagarriak lortzeko, ezin dugu zure ordezkari beste pertson bat elkarrizketatu. Ikerketaren arrakasta lortzeko zu bezala oharkabez aukeratuak izan diren pertsonen erantzuna behar dugu.

Gure **entrebistatzaileak**, egun gutxi barru bisitatuko zaituna eta behar den bezala akreditatuta egongo dena, aurrez eskertu nahi dugun zure partehartzearen xehetasunak azalduko dizkizu. Inkesta betetzeko zuretzat hobe den eguna eta ordua finkatu dezakezu gure entrebistatzailearekin.

Gogora ezazu ikerketa honen bidez jasotzen diren **informazio guztiak isilpeko-izaera legeria menperatuak daudela**. Kolektiboki eta inoiz ez banaka erabiliko dira, beraz zure pertsona eta erantzunen anonimotasuna erabat aginduak daude.

Informazio gehiago behar ba duzu dei ezazu mesedez 900 101 493 doain-telefonora. Internet orrialde hauetan ere lor dezakezu informazioa:

- Erderaz: <http://www.ess-spain.upf.edu>
- Ingelesez: <http://www.europeansocialsurvey.org>

Zure aditasun eta partehartzea aurrez eskertuz,

Mariano Torcal
Catedrático de Ciencia Política
Coordinador del estudio en España
Universidad Pompeu Fabra

José Juan Toharia
Presidente de METROSCOPIA